Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna



みなみまぐろ保存委員会

CCSBT-ESC/0909/06

## Data Exchange (ESC agenda item 11.1) データ交換(ESC 議題項目 11.1)

## Introduction 序文

Draft data exchange requirements for 2010 are provided in Attachment A. The attachment shows the proposed data that are to be provided during 2010 and the dates and responsibilities for the data provision.

2010年のデータ交換の要件案は、別紙 A。別紙は、2010年に提供されるべきデータの案並びにデータ提供の期日及び責任を示している。

These requirements are based on the 2009 data exchange requirements, with some changes where the Secretariat considered appropriate. *Changes from the 2009 requirements (apart from minor editorial changes and incrementing the year) are tracked within Attachment A.* これら要件は、2009 年のデータ交換要件をもとに、事務局が適当であるとみなした 何点かの変更を加えたものである。2009 年要件からの変更点は、別紙A に変更履歴 の記録を付した(編集上の小変更及び年が増えたことは除く)。

Catch effort and size data should be provided in the identical format as that were provided in 2009. If the format of the data provided by a member is changed, then the new format and some test data in that format should be provided to the Secretariat by 31 January 2010 to allow development of the necessary data loading routines.

漁獲努力量及びサイズ・データは、2009年に提供されたものと同一の書式とされる べきである。メンバーによるデータ提供の書式が変わるのであれば、データを取り 込むのに必要なルーチンの開発を可能にするため、新たな書式とある程度のテス ト・データが 2010年1月31日までに事務局に提供される必要がある。

Data listed in Attachment A should be provided for the complete 2009 calendar year plus any other year for which the data have changed. If changes to historic data are more than a routine update of the 2008 data or very minor corrections to older data, then the changed data will not be used until discussed at the next SAG/ESC meeting (unless there was specific agreement to the contrary). Changes to past data (apart from a routine update of 2008 data) must be accompanied by a detailed description of the changes.

別紙Aに示した項目について、2009年暦年全体のデータ及びデータの変更があった 年のデータを提出するものとする。過去のデータへの変更が2008年データの定期的 更新以上の場合又は2008年以前のデータへの小変更以上である場合、SAG/SCの次 回会合で討議されるまで、これらの変更データは使用されない(特例の合意がある場 合を除く)。過去のデータを変更した場合(2008年データの定期的更新以外)は、変更 内容を詳細に説明した文書を添付が求められる。

Prepared by the Secretariat 事務局作成文書

## Attachment A

| Type of Data                                  | Data   | Due   |   |
|---|--|---|---|
| to provide <sup>1</sup>                       | Provider(s)  | Date  | Description of data to provide  |
| CCSBT Data CD                                 | Secretariat  | 31 Jan 10   | <ul> <li>An update of the data (catch effort, catch at size, raised catch and tag-recapture) on the data CD to incorporate data provided in the 2009 data exchange and any additional data received since that time, including:</li> <li>Tag/recapture data (<i>The Secretariat will provided additional updates of the tag-recapture data during 2010 on request from individual members</i>);</li> <li>Update the unreported catch estimates using the revised scenario (S1L1) produced at SAG9,</li> </ul> |
| New Zealand                                   | New Zealand  | <u>23Apr 10</u>   | New Zealand to provide the secretariat with a   |
| joint venture<br>summary of<br>observed trips |  |   | summary of observed trips, by vesselID, for New Zealand joint venture vessels.  |
|   |  |   | Secretariat Comment: These data are required so that<br>the Secretariat can provide NZ with a summary of<br>Observed catch and effort data, which is required for<br>NZ preparation of joint venture shot by shot data.   |
| Total catch by                                | all Members  | 30 Apr 10   | Raised total catch (weight and number) and number of  |
| Fleet   | and<br>Cooperating<br>Non-Members<br>(excluding<br>Indonesia –<br>which is<br>specified later) |   | boats fishing by fleet and gear. These data need to be<br>provided for both the calendar year and the quota year.   |
| Recreational catch                            | all Members<br>and<br>Cooperating<br>Non-Members<br>that have<br>recreational<br>catches       | 30 April 10   | Raised total catch (weight and number) of any<br>recreationally caught SBT if data are available. A<br>complete historic time series of recreation catch<br>estimates should be provided (unless this has<br>previously been provided). Where there is uncertainty<br>in the recreational catch estimates, a description or<br>estimate of the uncertainty should be provided.  |
| SBT import<br>statistics                      | Japan  | 30 Apr 10   | Weight of SBT imported into Japan by country,<br>fresh/frozen and month. These import statistics are<br>used in estimating the catches of non-member<br>countries.  |
| Mortality<br>allowance (RMA<br>and SRP) usage | all<br>Members<br>(& Secretariat)  | 30 Apr 10   | The mortality allowance (kilograms) that was used in<br>the 2009 calendar year. Data is to be separated by<br>RMA and SRP mortality allowance. If possible, data<br>should also be separated by month and location.   |
| Catch and Effort                              | all Members<br>(& Secretariat)   | $\begin{array}{c} 23 \text{ Apr } 10 \\ (\text{New Zealand})^2 \end{array}$ | Catch (in numbers and weight) and effort data is to be<br>provided as either shot by shot or as aggregated data<br>(New Zealand provides fine scale shot by shot data   |
|   |  | 30 Apr 10<br>(other members,<br>South Africa &<br>Secretariat)              | which is aggregated and distributed by the Secretariat).<br>The maximum level of aggregation is by year, month,<br>fleet, gear, and 5x5 degree (longline fishery) or 1x1<br>degree for surface fishery. Indonesia will provide  |
|   |  | 31 July 10<br>(Indonesia)   | estimates based on either shot by shot or as aggregated data from the trial Scientific Observer Program.  |
|   |  |   | It was noted that with the implementation of two new statistical<br>areas (areas 14 and 15), that catch and effort data should be<br>provided with all fishing effort in these new areas regardless of<br>whether SBT were caught (as is done for areas 1-10).  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The text "<u>For MP/OM</u>" means that this data is used for both the Management Procedure and the Operating Model. If only one of these items appears (e.g. <u>For OM</u>), then the data is only required for the specified item. <sup>2</sup> The earlier date specified for New Zealand is so that the Secretariat will be able to process the fine scale New Zealand data in time to provide aggregated and raised data to members by 30 April.

| Type of Data<br>to provide <sup>1</sup>                                   | Data<br>Provider(s)            | Due<br>Date                    | Description of data to provide   |
|---|--------------------------------|--------------------------------|--|
| Historical effort<br>for areas 14 and<br>15)                              | Korea                          | 30 Apr 10                      | The complete historic time series for areas 14 and 15 of all Members needs to be revised to provide full fishing effort in areas 14 and 15.  |
|   |                                |                                | This was to be provided as part of the 2007 data<br>exchange (before SAG8) by all Members who had<br>fished in areas 14 and 15. Only one Member has yet<br>to provide (or advise in relation to) this information.   |
| Non-retained catches  | All Members                    | 30 Apr 10<br>(most<br>Members) | <ul> <li>The following data concerning non retained catches will be provided by year, month, and 5*5 degree for each fishery:</li> <li>Number of SBT reported (or observed) as being</li> </ul>  |
|   |                                | 31 July 10<br>(Indonesia)      | <ul> <li>non-retained;</li> <li>Raised number of non-retained SBT taking into consideration vessels and periods in which there was no reporting of non-retained SBT;</li> </ul>  |
|   |                                |                                | <ul> <li>Estimated size frequency of non-retained SBT after raising;</li> <li>Details of the fate and/or life status of non-retained for the fate and/or life status of non-re</li></ul> |
|   |                                |                                | fish.<br>Indonesia will provide estimates based on either shot<br>by shot or as aggregated data from the trial Scientific<br>Observer Program.   |
| Research and<br>'other'<br>mortalities                                    | <del>Australia,</del><br>Japan | 30 Apr 10                      | Research mortalities prior to 2001 and any other form<br>of mortalities up to 2006 that have not been provided<br>as part of the data exchange. Data should be provided<br>at 5*5 by month resolution if available, but otherwise<br>at the best available resolution.   |
|   |                                |                                | This due date was set at SC11. Therefore as at 30<br>April 20092010, Members will have had nearly 32-44<br>months to comply with this requirement. From this<br>date, these "other" mortalities will be counted as par<br>of the total catches in future global catch tables<br>produced by the Secretariat.   |
|   |                                |                                | Secretariat Comment: Australia has been removed<br>from this requirement, as they advised during the 200<br>Data exchange, that they did not have records of this  |
|   |                                |                                | data, and they would advise the Scientific Committee<br>this changes. Japan has yet to provide advice on this<br>data.   |
| RTMP catch and effort data  | Japan                          | 30 Apr 10                      | The catch and effort data from the real time<br>monitoring program should be provided in the same<br>format as the standard logbook data is provided.  |
| NZ joint venture<br>catch and effort<br>data at 1*1<br>spatial resolution | Secretariat                    | 30 Apr 10                      | Aggregated New Zealand catch and effort data, to 1* degrees of resolution instead of 5*5 degrees. The Secretariat will produce and provide these data to Japan only for use in the $W_{0.5}$ and $W_{0.8}$ CPUE indices produced by Japan. Other members may request approval from New Zealand to be provided with access to these data for necessary analyses.  |
| NZ joint venture<br>catch and effort<br>with Observers                    | <u>Secretariat</u>             | 28 Apr 10                      | A summary of NZ joint venture catch and effort data,<br>to be provided to New Zealand only, specifying whic<br>shots had an observer on board.   |
|   |                                |                                | Secretariat Comment: These data are required so than New Zealand can provide shot by shot data for the New Joint venture to Japan.   |

| Type of Data                                      | Data   | Due  |   |
|---|--|--|---|
| to provide <sup>1</sup>                           | Provider(s)                                    | Date   | Description of data to provide  |
| New Zealand<br>joint venture shot<br>by shot data | New Zealand                                    | 30 Apr 10  | Shot by shot data for New Zealand joint venture<br>vessels in statistical areas 5 and 6 for 2008. These<br>data should specify which shots had an observer on<br>board. These data are only being provided to Japan<br>and are for use in the new CPUE index.   |
| Raised catch data<br>for AU, NZ and<br>KR catches | Australia,<br>Secretariat                      | 30 Apr 10  | Aggregated raised catch data should be provided at a<br>similar resolution as the catch and effort data. Japan<br>and Taiwan do not need to provide anything here<br>because they provide raised catch and effort data.<br>New Zealand does not need to provide anything here<br>because the Secretariat produces New Zealand's raised<br>catch data from the fine scale data provided by New<br>Zealand. Similarly, the Secretariat will be calculating<br>and providing the raised catch data for Korea (based<br>on raising Korea's catch effort data to its total catch). |
| Observer length frequency data                    | New Zealand                                    | 30 Apr 10  | Raw observer length frequency data as provided in previous years.   |
| Raised Length<br>Data                             | Australia,<br>Taiwan,<br>Japan,<br>New Zealand | 30 Apr 10<br>(Australia,<br>Taiwan, Japan)<br>7 May 10<br>(New Zealand) <sup>3</sup> | Raised length composition data should be provided <sup>4</sup> at<br>an aggregation of year, month, fleet, gear, and 5x5<br>degree for longline and 1x1 degree for other fisheries.<br>Data should be provided in the finest possible size<br>classes (1 cm). A template showing the required<br>information is provided in Attachment C of CCSBT-<br>ESC/0609/08.  |
| RTMP Length data                                  | Japan  | 30 Apr 10  | The length data from the real time monitoring program<br>should be provided in the same format as the standard<br>length data is provided.  |
| Raw Size Data                                     | Korea  | 30 Apr 10  | Raw length/weight measurement data should be<br>provided by Korea instead of raised length data<br>because Korea does not yet have a suitable sample size<br>to produce raised length data. <i>However, Korea is</i><br><i>encouraged to improve its sample sizes of length</i><br><i>frequency data in the future.</i>   |
| Indonesian LL<br>SBT age and size<br>composition  | Australia<br>Indonesia                         | 30 Apr 10  | Estimates of both the age and size composition (in<br>percent) is to be generated for the spawning season<br>July 2007 to June 2008. Length frequency for the<br>2008 calendar year and age frequency for the 2007<br>calendar year is also to be provided.<br>Indonesia will provide size composition in length and<br>weight based on the Port-based Tuna Monitoring  |
|   |  |  | Program. Australia will provide age composition data according to current data exchange protocols.  |

<sup>3</sup> The additional week provided for New Zealand is because New Zealand requires the raised catch data that the Secretariat is scheduled to provide on 30 April.
 <sup>4</sup> The data should be prepared using the agreed CCSBT substitution principles where practicable. It is important that the complete method used for preparing the raised length data be fully documented.

| Type of Data                         | Data        | Due                    |  |
|--------------------------------------|-------------|------------------------|--|
| to provide <sup>1</sup>              | Provider(s) | Date                   | Description of data to provide   |
| Direct ageing                        | All Members | 30 Apr 10              | Updated direct age estimates (and in some cases  |
| data                                 |             |                        | revised series due to a need to re-interpret the otoliths)   |
|                                      |             |                        | from otolith collections. Data must be provided for at   |
|                                      |             |                        | least the 2006 calendar year (see paragraph 95 of the  |
|                                      |             |                        | 2003 ESC report). Members will provide more recent   |
|                                      |             |                        | data if these are available. The format for each otolith   |
|                                      |             |                        | is: Flag, Year, Month, Gear Code, Lat, Long, Location  |
|                                      |             |                        | Resolution Code <sup>5</sup> , Stat Area, Length, Otolith ID, Age  |
|                                      |             |                        | estimate, Age Readability Code <sup>6</sup> , Sex Code,<br>Comments.   |
| Trolling survey                      | Japan       | 30 Apr 10              | Estimates of the different trolling indices for the  |
| index                                | Japan       | 50 Apr 10              | 2008/09 season (ending Jan 2009), including any  |
| maex                                 |             |                        | estimates of uncertainty (e.g. CV).  |
| Tag return                           | Secretariat | 30 Apr 10              | Updated summary of the number tagged and   |
| summary data                         |             |                        | recaptured per month and season.   |
| Catch at age data                    | Australia,  | 14 May 10              | Catch at age (from catch at size) data by fleet, 5*5   |
| U U                                  | Taiwan,     |                        | degree, and month to be provided by each member for  |
|                                      | Japan,      |                        | their longline fisheries. The Secretariat will produce   |
|                                      | Secretariat |                        | the catch at age for New Zealand using the same  |
|                                      |             |                        | routines it uses for the CPUE input data and the catch   |
|                                      |             |                        | at age for the MP.   |
| Total Indonesian                     | T. 1        | 15 May 10              | The 2009 catch of SBT in numbers and weight and the  |
| catch by month<br>and % of           | Indonesia   | 15 May 10              | number of vessels fishing for SBT for each port and<br>month. Also the 2009 total catch by weight of each    |
| Indonesian LL                        |             |                        | species.   |
| catch that is SBT                    |             |                        | species.   |
| Global SBT catch                     | Secretariat | 22 May 10              | Global SBT catch by flag and gear as provided in   |
| by flag and by                       |             | 5                      | recent reports of the Scientific Committee.  |
| gear                                 |             |                        | -  |
| Raised catch-at-                     | Australia   | 24 May 10 <sup>7</sup> | These data will be provided for July 2008 to June 2009   |
| age for the                          |             |                        | in the same format as previously provided.   |
| Australia surface                    |             |                        |  |
| fishery                              |             |                        |  |
| For OM<br>Raised catch-at-           | Secretariat | 24 May 10              | These data will be provided for July 2008 to June 2009   |
| age for Indonesia                    | Secretariat | 24 May 10              | in the same format as on the CCSBT Data CD.  |
| spawning ground                      |             |                        | In the same format as on the CESDT Data CD.  |
| fisheries. For                       |             |                        |  |
| ОМ                                   |             |                        |  |
| Total catch par                      | Secretariat | 31 May 10              | The Secretariat will use the verices date sets provided  |
| Total catch per<br>fishery each year | Secretariat | 51 Way 10              | The Secretariat will use the various data sets provided<br>above together with previously agreed calculation |
| from 1952 to                         |             |                        | methods to produce the necessary total catch by  |
| 2008.                                |             |                        | fishery data required by both the Management   |
| For MP/OM                            |             |                        | Procedure and the Operating Model.   |
| Catch-at-length                      | Secretariat | 31 May 10              | The Secretariat will use the various catch at length and   |
| (2 cm bins) and                      |             |                        | catch at age data sets provided above to produce the   |
| catch-at-age                         |             |                        | necessary length and age proportion data required by   |
| proportions <u>for</u>               |             |                        | the operating model (for LL1, LL2, LL3, LL4 –  |
| <u>OM</u>                            |             |                        | separated by Japan and Indonesia, and the surface  |
|                                      |             |                        | fishery). The Secretariat will also provide these catch  |
|                                      |             |                        | at length data subdivided by sub fishery (e.g. the fisheries within LL1).                                    |
|                                      |             |                        | IISHCHUS WIUHH LL1).   |

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> M1=1 minute, D1=1 degree, D5=5 degree.
<sup>6</sup> Scales (0-5) of readability and confidence for otolith sections as defined in the CCSBT age determination manual.
<sup>7</sup> The date is set 1 week before 31 May to provide sufficient time for the Secretariat to incorporate these data in the data set it provides for the OM on 31 May.

| Type of Data   | Data                 | Due  |   |
|--|----------------------|--|---|
| to provide <sup>1</sup>  | Provider(s)          | Date   | Description of data to provide  |
| Catch at Age <u>for</u><br><u>MP</u>                           | Secretariat          | 31 May 10  | Cohort slicing by month of the 5*5 raised length data<br>provided by members. The data used is the data for<br>LL1 fisheries only. For LL1 fisheries where raised<br>length data are not available (i.e. Korea, Philippines,<br>Miscellaneous), the Secretariat will use Japanese<br>length frequency data as a substitute in the same<br>manner as conducted when producing the length<br>frequency inputs for the operating model.<br><u>Secretariat Question: Should this data continue to be<br/>provided in light of the continuing work of the CPUE</u><br>modelling group? |
| Global catch at age  | Secretariat          | 31 May 10  | Calculate the total catch-at-age in 2009 according to<br>Attachment 7 of the MPWS4 report except that catch-<br>at-age for Japan in areas 1 & 2 (LL4 and LL3) is to be<br>prepared by fishing season instead of calendar year to<br>better match the inputs to the operating model.   |
| CPUE input data  | Secretariat          | 31 May 10  | Catch (number of SBT and number of SBT in each age class from 0-20+ using proportional aging) and effort (sets and hooks) data <sup>8</sup> by year, month, and 5*5 lat/long for use in CPUE analysis.  |
| Tag releases /<br>recoveries and<br>reporting rates.<br>For OM | Australia            | 31 May 10  | The RMP tag/recapture data for the period 1991-1997 will be updated for any changed/new data in the database.   |
| CPUE series.   | Australia /<br>Japan | 15 Jun 10<br>(earlier if<br>possible) <sup>9</sup>   | <ul> <li>5 CPUE series are to be provided for ages 4+, as specified below:</li> <li>Nominal (Australia)</li> <li>Laslett Core Area (Australia)</li> <li>B-Ratio proxy (W0.5) (Japan)</li> <li>Geostat proxy (W0.8) (Japan)</li> <li>ST Windows (Japan)</li> <li>The number of 1*1 degree fished squares in each 5*5 degree square. These data will be accessed only by the Secretariat<sup>10</sup>. (Japan)</li> <li>The operating model uses the median of these series.</li> </ul>   |
| Aerial survey<br>index   | Australia            | 31 Jul 10<br>(every attempt<br>will be made<br>to provide this<br>at least 4<br>weeks earlier) | Estimate of the aerial survey index from the 2009/10 fishing season, including any estimates of uncertainty (e.g. CV).  |
| Commercial spotting index                                      | Australia            | 31 Jul 10  | Estimate of the commercial spotting index from the 2009/10 season, including any estimates of uncertainty (e.g. CV).  |

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Data restricted to months April to September, SBT statistical areas 4-9, and the Japanese, Australian joint venture and New Zealand joint venture fleets.
<sup>9</sup> When there are no complications, it is possible to calculate the CPUE series less than two weeks after the more than the provided external determined on the series of the series less than two weeks after the series less than two weeks aft

CPUE input data is provided. Therefore, if there are no complications, Members should attempt to provide the CPUE series earlier than 15 June. <sup>10</sup> These data will be temporarily accessed, under Japan's supervision, by the Secretariat to allow the Secretariat

to verify calculation of the ST Windows CPUE series.